



Group 0+

IT

Importante: prima dell'uso leggere attentamente e integralmente questo libretto d'istruzioni per evitare pericoli nell'utilizzo e conservarlo per ogni futuro riferimento. Per non compromettere la sicurezza del vostro bambino seguite attentamente queste istruzioni. L'installazione del prodotto deve essere fatta a cura di un adulto.

FR

Important: lire attentivement et intégralement la notice d'instructions avant de se servir du produit. pour éviter tout risque pendant l'utilisation, conserver la notice d'instructions pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Suivre attentivement ces instructions pour ne pas compromettre la sécurité de votre enfant. Le produit doit être installé par un adulte.

DE

Wichtig: vor benutzung sorgfältig und vollständig diese gebrauchsanleitung lesen, um gefahren bei der verwendung zu vermeiden und für zukünftiges nachschlagen aufbewahren. Befolgen sie bitte aufmerksam diese anleitung, um nicht die sicherheit ihres kindes zu beeinträchtigen. Das Produkt muss von einem Erwachsenen installiert werden.

EN

Important: please read these instructions carefully before use and keep them for future reference. For your child's safety, read these instructions carefully. The product should be installed by an adult.

ES

Importante: antes del uso lea atenta e íntegramente este manual de instrucciones para evitar peligros y consérvelo para futuras consultas. Para no comprometer la seguridad de su hijo, siga atentamente estas instrucciones. A instalación do produto deve ser feita por um adulto.

PT

Importante: antes de utilizar esta cadeira auto, leia atenta e integralmente este livro de instruções para evitar perigos durante a utilização e guarde-o para consultas futuras. Para não pôr em risco a segurança do seu filho siga escrupulosamente estas instruções. A instalação do produto deve ser feita por um adulto.

NL

Belangrijk: lees deze gebruiksaanwijzing voor het gebruik aandachtig en helemaal door, om gevaren bij het gebruik te voorkomen bewaar haar voor latere raadpleging. Houd u zorgvuldig aan deze instructies, om de veiligheid van uw kind niet op het spel te zetten. Het product moet door een volwassene worden geïnstalleerd.

TR

Önemli: kullanim sirasinda ortaya cikabilecek tehlikeleri onlemek için kullanmaya baslamadan önce bu kullanim kilavuzunun tümünü dikkatle okuyunuz ve ileride referans olmak üzere saklayınız. Çocukunuzun güvenliğini tehlikeye atmamak için bu önerileri dikkatle uygulayınız. Ürünün montajı bir yetişkin tarafından yapılmalıdır.

SV

Viktigt: innan användningen ska denna bruksanvisning läsas noga och helt och hållet för att undvika faror vid användningen spara den för framtida bruk. Ditt barns säkerhet kan äventyras om du inte noga följer dessa instruktioner. Installationen av produkten måste göras av en vuxen.

EL

Σημαντικό: πριν από τη χρήση διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες χρήσης για να αποφύγετε κινδύνους κατά τη χρήση και κρατήστε τις για να τις συμβουλευέστε στο μέλλον. Για να μη θέσετε σε κίνδυνο την ασφάλεια του παιδιού σας ακολουθήστε προσεκτικά αυτό το οδηγίο. Η τοποθέτηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιηθεί από έναν ενήλικα.

HR

Važno: prije primjene proizvoda pažljivo i potpuno pročitati ovaj priručnik za uporabu kako bi se izbjegle opasnosti tijekom uporabe. priručnik sačuvati za buduću konzultaciju. Kako ne bi bila ugrožena sigurnost vašeg djeteta, pažljivo slijediti ove upute. Proizvod treba instalirati odrasla osoba.

SL

Opozorilo: pred uporabo pazljivo in v celoti preberite ter shranite navodila, da bi se izognili nevarnostim med uporabo, da jih boste imeli na vpogled v prihodnosti. Da bi ne ogrozili varnosti vašega otroka natančno upoštevajte ta navodila. Za namestitve izdelka mora poskrbeti odrasla oseba.

CZ

Důležité: před použitím si pozorně pročtete celý návod k použití, abyste se vyhnuli možným nebezpečím při používání výrobku a návod uschovejte pro případné další použití. Řiďte se pokyny uvedenými v návodu, abyste neohrozili bezpečnost vašeho dítěte. Montáž výrobku musí být provedena dospělou osobou.

SK

Dôležité: pred použitím si pozorne a úplne prečítajte tento návod k použitiu. vyhnete sa tak nebezpečeniu nesprávneho použitia výrobku. odložte si ho pre ďalšiu konzultáciu. Aby ste neohrozili bezpečnosť vášho dieťaťa, riadte sa pozorne týmto návodom. Inštaláciu výrobku musí vykonať dospelá osoba.

PL

Ważne: przed przystąpieniem do użytkowania produktu proszę uważnie przeczytać całą instrukcję w celu zapewnienia jego bezpiecznego użycia. zachować instrukcję na przyszłość. Aby zapewnić dziecku bezpieczeństwo należy dokładnie stosować się do zaleceń niniejszej instrukcji. Instalacja produktu musi być dokonywana przez osobę dorosłą.

HU

Fontos: használat előtt a megfelelő alkalmazás érdekében figyelmesen olvassa el a kézikönyvet és tegye el későbbre is. Gyermek biztonságát szolgálja, ha gondosan betartja az itt szereplő útmutatásokat. A termék beszerelését csak felnőtt végezheti.

RO

Important: înainte de folosire citiți în întregime aceste instrucțiuni pentru a evita eventualele pericole în utilizarea produsului și păstrați acest carnet pentru a fi consultat pe viitor. Pentru a nu compromite siguranța copilului urmați cu atenție aceste instrucțiuni. Instalarea produsului trebuie să fie efectuată de către un adult.

RU

Внимание: чтобы обеспечить безопасность при эксплуатации изделия, перед использованием внимательно прочтите эту инструкцию от начала и до конца и сохраните её для последующих консультаций. Строго придерживайтесь данной инструкции, чтобы не подвергнуть опасности вашего ребёнка. Устанавливать изделие имеют право только взрослые лица.

UK

Важливо: Уважно ознайомтеся з цією інструкцією, щоб уникнути небезпеки під час використання виробу. Збережіть інструкцію для майбутніх консультацій. Ретельно дотримуйтеся цієї інструкції, щоб не піддавати небезпеці власну дитину. Встановлювати виріб мають право тільки дорослі особи.

هام: يجب قبل الإستعمال قراءة هذا الكتيب بكل إنباه وجيدا وذلك لتفادي مخاطر الاستخدام وحفظه لمراجعته في المستقبل. ننصح لأمان طفلك بإتباع هذه الإرشادات بكل حرص يجب أن يقوم شخص بالغ بتثبيت المنتج.

BG

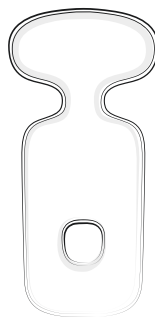
Внимание: Преди да използвате изделието е задължително. Внимателно и изцяло да прочетете настоящото утъване за потребителя, по този начин ще избегнете възможните опасности, свързани с неправилното му използване. Съхранявайте утъването за евентуално бъдещо препрочитане. За да гарантирате сигурността на бебето следвайте стриктно настоящите указания. Монтирането на изделието трябва да бъде извършено от възрастен.

CN

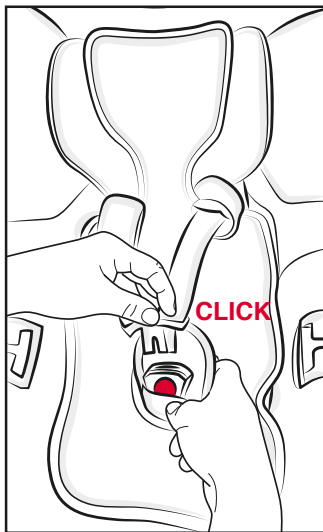
重要：使用之前，仔细阅读读本说明手册，避免使用中出現危險，同时妥善保存本手册，以便未来查阅。为了不影響儿童安全，請仔細閱讀本說明。产品安裝必須由成人完成。

Travel
Breeze

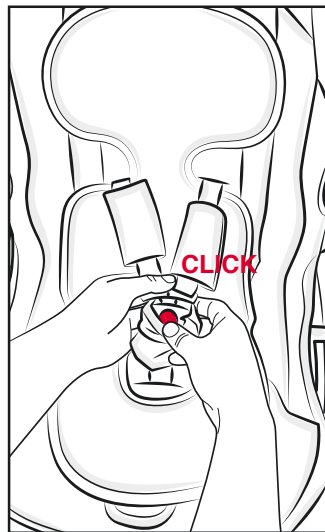
Group 0+



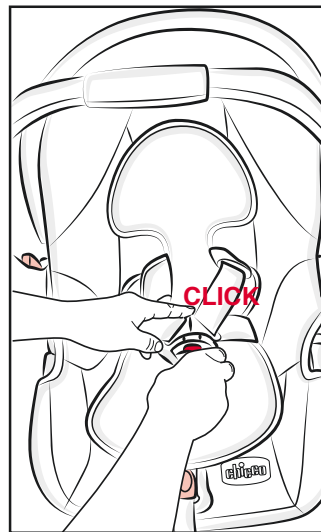
Auto-FIX
FAST



oasys 0+



Synthesis
XT-Plus



KeyFit

